

Finanzamt Neubrandenburg (RiA)
Postfach 11 01 40
D-17041 Neubrandenburg
Tyskland

November 2011

Tlf.: +49 395 44222 47000
Fax: +49 395 44222 47100
E-mail: ria@finanzamt-neubrandenburg.de

Informationer om pengeoverførsler til Finanzamt Neubrandenburg (RiA)

For betaling af din tyske skat, herunder solidaritetsligning og eventuelle påløbne renter, bedes det samlede beløb overført til Finanzamt Neubrandenburg (RiA). Det er muligt at foretage indbetaling for flere år med et samlet beløb.

Bemærk venligst nedenstående:

1. Betaling fra EU-lande samt Norge, Liechtenstein, Island, Monaco og Schweiz

For betaling fra EU-lande bedes du benytte overførselsblanketten fra SEPA-betalingsordningen under anvendelse af

det internationale bankkontonummer (IBAN) **DE66 1500 0000 0015 0015 20** og
bankidentifikationskoden (BIC) **MARKDEF1150**.

På den måde afvikles overførsler i euro billigt, hurtigt og sikkert som nationale overførsler. Betaling via SEPA-ordningen med direkte debitering er p.t. desværre endnu ikke mulig for EU/EØS-lande.

2. Betaling fra lande uden for Europa

Via din egen bankforbindelse bedes betalingsordren indleveret til

Deutsche Bundesbank Neubrandenburg
Ziegelbergstr. 57
D-17033 Neubrandenburg

under anvendelse af

det tyske bankkontonummer **150 015 20** eller evt. ovennævnte IBAN,
SWIFT/BIC-koden **MARKDEF1150** og
OUR-gebyr debiteret kontoindehaveren (se nedenstående).

3. Yderligere oplysninger

For en sikkerheds skyld - særligt for at undgå rykkere - gøres opmærksom på, at skatteyderens pengeoverførsel iht. § 270 Bürgerliches Gesetzbuch (BGB) sker for dennes egen risiko og regning. Derfor skal der tages højde for alle risici (f.eks. som følge af en variabel kurs) og alle gebyrer (f.eks. forårsaget af formidlende korrespondentbanker) i forbindelse med transaktionen, og de skal afholdes af skatteyderen selv uden krav på refusion.

Betaling med *check* bedes kun foranlediget i undtagelsestilfælde, da det ikke kun er forbundet med gebyrer for dig og en risiko for tab, men også medfører en uforsvarlig administrativ byrde hos skattemyndighederne.

Ved betaling bedes skattemummer og formålet med indbetalingen oplyst, så der kan ske korrekt og hurtig henføring til din skattekonto.